

## تعديل بيانات كيان مدرج على قائمة الجزاءات بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

قامت لجنة الجزاءات المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن ١٧١٨ (٢٠٠٦) والقرارات اللاحقة له، بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، بتعديل العنوان الخاص بأحد الكيانات المدرجة بهذه القائمة (موضحة كافة البيانات الخاصة بالكيان بعد التعديل بالجدول أدناه)، وذلك بتاريخ ٢٠١٨-٠٨-٠٨<sup>١</sup>.

ولا تزال الجزاءات المطبقة وفقاً لما ورد بالبنود (د) و (هـ) من الفقرة الثامنة من قرار مجلس الأمن ١٧١٨ (٢٠٠٦) بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، تسرى على هذا الكيان والأشخاص والكيانات الأخرى المدرجة بتلك القائمة<sup>٢</sup>.

KPe.071	مسلسل الإدراج
PRO-GAIN GROUP CORPORATION	الاسم
na	الاسم الرسمي
na	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
na	أسماء أخرى (غير أكيدة)
na	الجنسية
na	العنوان
30 Mar. 2018 (amended on 8 Aug. 2018)	تاريخ الإدراج
<ul style="list-style-type: none"><li>Company owned or controlled by Tsang Yung Yuan and involved in illicit transfers of DPRK coal.</li></ul>	معلومات إضافية

<sup>1</sup> <https://www.un.org/press/en/2018/sc13449.doc.htm>

<sup>2</sup> نموذج استرشادي للمؤسسات المالية وأصحاب المهن والأعمال غير المالية المحددة لما تم تعميمه على السلطات الرقابية على تلك الجهات